



Борба

ЕСТНИКЪТ
Е ОСНОВАН
ПРЕЗ 1943 г.

Орган на ОК на БКП, ОНС ВЕЛИКО
и ОК на Отечествения фронт ТЪРНОВО

Брой 23 | Събота, 24 февруари 1973 г.

(3299)

Год XXX

Цена 2 стотинки

Химкомбинатът — обект № 1

Творчество и инициативност в РМЗ

Тази година ремонтно-механичният завод към химкомбинат „Свилюза“ — Свищов трябва да произведе обща промишлена продукция за 2 150 000 лева или със 7,5 на сто повече, отколкото през миналата година. Това представляват редица спешни поръчки за пусковите обекти на комбината, както и на поръчки от други предприятия в страната. С 11 на сто следва да се повиши средната изработка на едно лице от промишлено-производствения персонал, а с 5,5 на сто да нарасне средната работна заплата.

Решенията на Декемврийския пленум на ЦК на БКП, призивът на пернишките първенци и починът на Петър Браиков бяха изходно начало при обсъждането на насрещния план и обещанието от колектива на завода.

Стара истина е, че непрестанният избор на резерви за изпълнението и преизпълнението на насрещния план са работническите предложения.

За разлика от други години, на работниците бяха раздадени анкетни листове от профкомитета, в които да впишат своите предложения за изпълнението и преизпълнението на плана. По такъв начин работническия колектив взе активно участие при подготвянето на обещанието. Голям брой от направените предложения са залегнали в изработения нов насрещен план. Във връзка с подобряването на социално-битовите условия работниците предложиха да се подобри качеството на храната в стола на завода, да се устрои локална вентилация в цеховете и се изолират вредният шум и прахът, да се подобри автотранспортните услуги и др.

Работниците и специалистите от завода поеха задължението да дадат продукция над държавния план за 200 хиляди лева, да снижат на държавата на 100 лева стока продукция с 150 лв., да направят економия на метали за около 2000 лева и да преизпълнят държавния план за печалбата с 30 000 лева.

Вземат се и мерки за подобряване на научната организация на труда, производството и управлението. Ще се отдели по-голямо внимание на воденето и отчитането на социалистическото съревнование, на внедряването в производството на прогресивни почини.

Димитър БЪРЗЕВ

Акад. Христо
Даскалов награден
с орден „Георги
Димитров“

Държавният съвет е издал указ за награждаване на академик Христо Стефанов Даскалов с орден „Георги Димитров“ по случай 70-годишнината от рождението му и за активна на ученоизследователска и обществено-политическа дейност.

Христо Стефанов Даскалов е роден в с. Вълчеви, Великотърновско. Висшето си образование — агрономство, е завършил в гр. Хале, Германия.

От 1946 г. е професор. През 1948 г. е избран за член-кореспондент, а през 1952 г. — за редовен член на Българската академия на науките, който зам.-председател е сега.

Акад. Христо Даскалов в своята 40-годишна научна дейност е изследвал явленията на хетерозиса при зеленчуковите култури и е създавал много нови сортове високодобивни зеленчуци.

Удостоен е със званието „Герой на социалистическия труд“. Народен деятел на културата и „Лауреат на Димитровска награда“.

Хроника

ЛЕКЦИЯ на тема „Проблеми на социалистическата икономическа интеграция“ с лектор Борис Горизонтиев — доктор на икономическите науки и зав. сектор в Института на световната икономическа система в СССР, се състоя вчера пред специалистите на ОНС — Велико Търново, а днес в Териториален изследователски център и в с. Михалци.

ЛЕКЦИЯ на тема „Математиката и научно-техническият прогрес“ изнесе вчерта в Горна Оряховица, а днес във Велико Търново проф. Варварий Баров от СССР.

ВЕЧЕР по случай 70 години от рождението на Юлиус Фучик се състоя снощи в лекционната зала на ДНА — Велико Търново.

ВОКАЛЕН КОНЦЕРТ на Силин Марков се състоя в четвъртък в салона на профсъюзния дом — Велико Търново.

ПОВИШЕНИТЕ ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ТЪРГОВИЯТА

Състоялото се на 21 февруари съвещание по търговията в окръга отчете резултатите от изпълнението на насрещните планове през 1972 година и обсъди новите, още по-големи задачи за настоящата година. В неговата работа взеха участие Злати Шалаверов, председател на Окръжния народен съвет, Николай Пашов, секретар на Окръжния комитет на Партията, Иван Златев, председател на Окръжния съвет на Българските профсъюзи. Доклад пред търговския актив от окръга изнесе Михаил Николов, зам.-председател на Окръжния народен съвет. Отчетено бе, че през изтеклата година бяха постигнати много по-добри успехи в сравнение с 1971 г. както по отношение увеличаването на стокооборота, така също и за внедряването на новите форми на обслужване.

Задълбочено в доклада бяха разглеждани въпросите за изваждането на потребителското търсене, зареждането на магазините, културата на обслужване.

Насрещният план за тази година е с 8 на сто по-голям от постигнатото през м. г. Задачата е реална и изпълнима, но е необходимо още отсега да се поведе борба за ритмично изпълнение на плана за стокооборота, тъй като резултатите за януари и първата половина на февруари не са особено оптимистични.

В изискванията бяха доизяснени редица въпроси. С особено интерес бе изслушан секретарят на Окръжния комитет на Партията Николай Пашов, който подчерта, че от общественото обслужване най-

важното е търговското обслужване. С изпълнението на плана за стокооборота за 1972 година, макар и в последните дни, търговията в окръга показва, че има потенциални възможности да подобрява обслужването на населението.

Особено внимание другарят Пашов обърна на търговията с плодове и зеленчуци, мляко и млечни произведения. В бъдеще не трябва да се допуска гражданите да негодуват от лошия вид на плодчето и зеленчуците, от нередовната им доставка в търговската мрежа. А що се отнася за млякото, наистина имаше някои затруднения, но в никакъв случай не бива да се поставя населението под угрозата дали днешния ден ще има мляко или не. Изтъкнал като особено положителен примерът на Окръжния кооперативен съюз за подобряване на материално-техническата база в търговията, в същото време другарят Пашов отбеляза, че търговската мрежа във Велико Търново и Свищов изостава от нуждите. Що се отнася до новите форми на обслужване, той каза, че те трябва да се насърчават, но в никакъв случай да не се пристъпва към преустройства на такива обекти, където няма нужните условия за открит, показ и самообслужване.

Другарят Злати Шалаверов отбеляза, че главното в решаването на новите, още по-големи задачи от търговията се свежда до повишаването чувството за отговорност както у ръководните, така също и у изпълнителските кадри.

След съвещанието присъствалите се отправиха към сладкарницата в Младешкия

дом, където фабрика „Арома“, клонът на ДСО „Търговия на едро“ и „Нармаг“ от криха парфюмерийна изложба. Слово по този случай произнесе директорът на фабриката „Арома“ инж. Стамен Гургевски.

Н. РУСЕВ

СРЕЩА НА АКТИВНИ БОРЦИ ОТ ВЕЛИКО ТЪРНОВО И РАЙОНА



В сряда във Велико Търново в салона на Дома на Народната армия се изпъли с активни участници в борбата срещу фашизма и капитализма от Велико Търново и района. Бивши народни партизани, политзатворници и концлагеристи, ятаци и помагачи отново се срещнаха и преживяха възбуждащи мигове.

Първият секретар на Окръжния комитет на БКП Николай Василев запозна присъствалите с основните проблеми, които решава окръжната партийна организация, с резултатите от изпълнението на насрещния план през 1972 година и задачите за 1973 г. Другарят Василев отдели го-

Страж на мира и прогрес

Тържествено събрание по случай 55 години от създаването на Съветската армия и Военноморския флот

Снощи в Дома на Народната армия във Велико Търново се състоя общоградско събрание, посветено на 55-годишнината от създаването на Съветската армия и Военноморския флот. То бе организирано от Окръжния и градския комитет на БКП, Окръжния и градския народен съвет, Окръжния и градския комитет на Отечествения фронт, Окръжния и градския комитет за българо-съветска дружба, Окръжния и градския комитет на ДКМС и ко-мандуването на великотърновския гарнизон.

В деловия президиум заеха места Злати Шалаверов, председател на Окръжния народен съвет, секретарят на Окръжния комитет на БКП Христо Станев, председател на Окръжното ръководство на ВЗНС Петко Кожухаров,

председателят на Окръжния комитет на Отечествения фронт Тодор Попов, полковник Делчо Станимиров, началник на ВВМУ „Бисил Левски“ и др.

Събраниято откри Станфан Донеф, първи заместник-председател на ГНС.

С голямо внимание присъстващите изслушаха доклада за бойния път на Съветската армия и Военноморския флот, изнесен от полковник Делчо Станимиров. Той изтъкна, че от първите дни на своето създаване Съветските въоръжени сили израснаха, укрепнаха и се утвърдиха като непобедим страж на мира и прогреса в света. Със своя безпощаден героизъм срещу чудовищната интервенция, непосредствено след Великата октомврийска социалистическа революция и в годините на Великата отечествена война, Съветските въоръжени сили дадоха завладения урок на империализма и реакцията в света. Въоръжени със съвременното оръжие, възпитани под ръководството на Комunistическата партия на Съветския съюз, опрени на народите на великата страна, те са основното ядро на мощния съюз на въоръжените сили на страните-членки на Варшавския договор, който препречва пъкляните плановете на империалистите и охладжат техните горещи инициативи към разпалване на нова световна война.

Докладчикът изказа горещата ни благодарност към Съветската армия и Военноморския флот, с чийто решаваща помощ нашият народ завинаги отхвърли империалистическата робия, фашизма и капитализма. Той подчерта, че Българската народна армия, учейки се непрестанно от Съветските въоръжени сили, рамо до рамо с тях и армиите на братските социалистически страни стои в челните редици на борбата за мир, демокрация и социализъм в света.

Събраниято завърши с концертна програма.

(Соб. инф.)

Обменят опит

Вчера във Велико Търново бе открита двудневна национална среща за обмяна на опит по работата на окръжните комитети на профсъюза на работниците от търговията за изпълнение решението на Февруарския пленум на ЦК на БКП. Седмият конгрес на Българските професионални съюзи и Осмият конгрес на профсъюза на търговските работници.

В срещата участваха Петър Цеков, председател на Централния комитет на профсъюза на търговските работници, Иван Златев, председател на Окръжния съвет на Българските професионални съюзи, ръководни работници от Централния комитет на профсъюза, пълномощници на ЦС на БПС в търговските обединения, председателите и секретарите на окръжните комитети от цялата страна, председатели на профкомитетите от Велико Търново и съседните окръзи.

Доклад по централната тема на срещата прочете Стоян Белчев, председател на Окръжния комитет на профсъюза на търговските работници. Изказаха се председатели на профкомитетите от окръга и председатели на окръжните комитети от страната.

Днес ще се обсъдят някои нови моменти в организацията, ръководството и отчитането на социалистическото съревнование и изменението и допълнението на икономическия механизъм за отрасъла „Търговия“.

Веселин ДОЛЧИКОВ

СТАНЕ ДОЛАНЦ ВЪВ ВЕЛИКО ТЪРНОВО

Пребиваващият в страната секретар на Изпълнителното бюро на Председателството на Съюза на югославските комунисти Стане Доланц в четвъртък следобед пристигна във Велико Търново.

Заедно с него тук дойдоха и придружаващите го Ванчо Апостолски — член на ЦК на Съюза на комунистите на Македония, подпредседател на Събранията на СР Македония, Живан Василевич — член на Секретариата на ЦК на Съюза на комунистите на Сърбия и Ранко Диздаревич — депутат в Съюзната скупнина, помощник секретар на Съюзния секретариат на външните работи на СФРЮ.

Със Стане Доланц във Велико Търново пристигнаха секретарят на ЦК на БКП Константин Телалов, зам.-министър на външните работи Неико Чендов, а така също и българският посланик в Белград Николай Минчев и посланикът на СФРЮ у нас Анте Дръндич.

Стане Доланц и придружаващите го официални лица бяха сърдечно посрещнати от първия секретар на Окръжния комитет на БКП Николай Василев, председателя на Окръжния народен съвет Злати Шалаверов, секретарите на Окръжния комитет на БКП Христо Станев и Никола Пашов, членовете на бюро на Окръжния комитет на БКП Тодор Попов, Радул Минчев, Иван Златев и кандидат-членовете на бюро Надежда Козлева и Драгич Драгичев, секретаря на ГК на БКП Пе-

тр Яламов. Гостите посетиха историческия хълм Царевец и се запознаха с археологическите проучвания и реставрационните работи. Те проявиха интерес към историческото минало, архитектурата и живописното разположение на старопролетния град, минаха и разгледаха улича „Гурко“, сградата на драматично-музикалния театър „Константин Кисимов“.

В музейния кът „Първа социалистическа сбирка“ Стане Доланц и придружаващите го бяха запознати с началото на социалистическото движение у нас и Първата социалистическа сбирка, състояла се през май 1891 г., ръководена от Димитър Благоев.

По-късно гостите се любуваха на красивата панорама на града от Стамболиевия мост и хълма Света гора.

Бюро на Окръжния комитет на БКП даде официална вечеря в чест на Стане Доланц.

(Соб. инф.)

Курс за обучение на партийни работници

По инициатива на бюро на Окръжния комитет на БКП вчерта във Вонеща вода започна курс за обучение на сътрудниците на Окръжния комитет на БКП и секретарите на градските и общинските партийни комитети. Участниците в курса ще

изслушат лекции по актуални проблеми на партийно-организационната и идеологическата работа, партийното ръководство на икономиката, и основни проблеми в партийната работа, в светлината на решенията на Декемврийския пленум на ЦК на БКП.

КЪМ ЗАДАЧИТЕ НА УЧИЛИЩЕТО — С ПО-ГОЛЯМА ОТГОВОРНОСТ

Реформата в образованието диктува нови форми
Добрят педагогически опит — достояние за всички
Идейно-политическата работа — в центъра на вниманието

Главната задача на Съюза на българските учители в настоящия етап е да организира и мобилизира усилията на своите членове за осъществяване на партийните решения за преустройство на образованието. За решаването на тази голяма и отговорна задача е необходимо коренно преустройство на учебно-въпитателния процес. Реформата по образованието може да бъде реализирана чрез повишаване ефективността при усвояване на знанията, а това ще стане чрез задълбочено теоретическо проучване, осмисляне и практическо приложението на добри учебни опити и чрез разгръщане на богатата и съдържателна културно-масова работа за идейното израстване на преподавателските кадри.

Главната фигура в преустройството на образованието е учителят, който е призван да възпитава чувство на оптимизъм, външна отговорност у младите хора и висока идейна убеденост.

В тази насока през годината работи и Окръжната съюза на организация на учителите и от отдел „Народна просвета“ при ОНС. Подобриха се връзките с висшите учебни заведения и научно-изследователските институти, благодарение на което беше разширена експерименталната дейност и квалификацията на учителите.

През отчетния период са подобри информираниостта на учителите по новите педагогически проблеми. Издаваните педагогически бюлетени, в които се разработват теоретически проблеми от видни наши и съветски педагози, се поместват и разработени урочища и обширна библиография, която се посреща с интерес от учителите.

Ето и някои цифри. Ако през 1969-70 г. през институти са преминали за квалификация 256 учители, а в окръга — 220, през 1971-72 г. числото им в институти е нараснало на 298, а в окръга — 1770.

Важна форма за повишаване теоретическата подготовка на преподавателите са педагогическите четения, които се утвърждават като ефикасна форма сред нашите учители. Но трябва да кажем, че не винаги те са задълбочени и в повечето случаи в тях преобладават теоретическите постановки, а малко се описва и популяризира собствения добър опит.

Важна роля за научната, идейно-политическата и методическата подготовка на учителите има системата на клас-квалификация. В сравнение с другите окръзи нашият

изостава в това отношение. Досега в окръга са получили клас-квалификация общо 20 души. Лошо впечатление прави и нежеланието на някои учители да отидат на курсове в институти, които са от особена полза в този период, когато се извършва реформата.

От новата учебна 1973-74 г. започва прилагането на новия учебен план и на учебната програма за I клас. Това предявява нови изисквания за повишаване квалификацията на директорите, учителите и дружинните ръководители.

Предмет на специална грижа и внимание трябва да бъдат училищата от отдалечените райони на окръга, където учителите работят при особено тежки условия. От нас правната проверка през миналата година в основното училище в с. Майско се оказало, че от 11 учители 7 са не редовни и не са посещавали от специалности от отдел „Народна просвета“.

От особено значение за подобряване на работата в училищата е популяризирането на добрия педагогически опит, какъвто вече има в Първа и Втора гимназия — Велико Търново. Първо и Трето основни училища — Горна Оряховица, основно училище Лясковец, Техникум по механотехника — Горна Оряховица, гимназията и основно училище „Сакеларевич“ — Свищов и др. Необходимо е да се направи всичко възможно за популяризирането на чуждия опит, който е от първостепенно значение.

Освен нашия опит, неосценимо богатство е и съветският опит, който умело се ползва от Първо основно училище и Техникум по механотехника — Горна Оряховица. Езикова гимназия — Велико Търново, училищата в Свищов и др. и който трябва да навлезе широко в нашите училища.

Въпреки че спецификата на учителския труд не дава възможност за разгръщане на социалистическо съзидателно производство, неговите елементи могат да бъдат използвани и в училищата. Наши съвременници на практика някои училища в Горна Оряховица, Павликени, Свищов, Ресен, Павел Джугуница, Лясковец и други увеличили и обогатили своите кабинети, физкультурни салони, плуналици и комсомолски клубове, закаливателни площадки в детските градини.

Като взема под внимание големите резултати, постигнати през време на VI републикански преглед миналата година, бе обявен VII републи-

кански преглед „Шеста петилетка“, който има за цел да мобилизира силите и таланта на учителските колеги за изпълнение на решенията на Десетия конгрес на Партията в областта на образованието.

Една от първостепенните задачи на нашето училище е да повишава идейната и политическата зрелост на младото поколение. В тази връзка трябва да изтъкнем повишената активност на нашите учители, които разгръщат широка дейност сред учениците във връзка със забележителните годишнини миналата година. За подобряване на възпитателната работа са пioniри и комсомолски групи, които имат съвместна работа на Окръжния комитет на СБУ и Окръжния комитет на Комсомола, на съюзните организации с комсомолската и пионерската организации.

В това отношение се откроява работата в Езикова гимназия и Строителния техникум — Велико Търново. Първо основно училище — Горна Оряховица, Трето основно училище — Свищов.

Много е разнообразни са задачите, които стоят пред Окръжната съюза на организацията на учителите по учебно-възпитателната работа в училищата. От тяхното правилно поставяне и настойчивост при изпълнението им зависи успехът на нашата работа.

Костадин АЛЕКСИЕВ
председателят на ОК на СБУ
Христо МЕДНИКАРОВ

Защитник на бедните

90 години от първата селска кооперация в България

Първите форми на кооперацията във Велико-Търновски окръг намразим още в периода на нашето Възраждане. Те се наричат „Зареци“ и стават по жътва, вършилци, при строителство на жилища. В някои села на окръга има изградени махляни килии. Със средствата, събирани от членски внос и дарения се подпомагат членовете на касата. Там, където е било развито занаятчийството са изградени еснафски сдружения. През 1859 г. днина в с. Златарица се основава градниарско дружество с цел подпомагане бедните градниари, издръжка на техните семейства. През 1874 г. днина отец Матей Преображенски (Миткалото), сподвижник на Васил Левски, прави опит да обедини всички махлянски каси в с. Мушина в земеделско дружество „Начатък“.

С настъпващите икономически промени у нас сега Освобождението ни било разрушило старите порядки на феодалистическо господство. България тръгнала по капиталистически път на развитие. Развиха се силно земледелието, занаятчийството. Една голяма част от селското население изпаднало в тежко икономическо положение.

Първите примитивни форми на кооперация са оказали неограничено влияние в нашето селско стопанство. Това довело до тахното усъвършенстване и до създаване на нови. В това отношение населението от Велико-Търновски окръг е едно от първите в страната.

През 1883 година бедни жители на село Хотница се събират и уредват кредитно дружество „Съгласие“. За управител съвет са избрали Стоян Кичев — председател, Георги Д. Кудев — касиер и Христо Атанасов — писар. В контролния съвет са: Величко Поппетров, Ангел Маринов и Йорго Пана Йотов. Още след основаването на кооперацията са приети нови 104 членове.

Освен с парични средства, някои са внасяли членски внос и с продукти. Сметките на кооперацията се водят на тетрадка, наречена по онова време „Ковидик“. Това кооперативно дружество бързо укрепва, започва да развива активна дейност. Това се потвърждава от намерените документи. Към 1 март 1885 година в касата е имало 959,54 лв. приходи.

В протокола от 30 ноември 1906 година е отбелязано, че дружеството е основано в началото на 1883 година (досега се предполага, че първата кооперация в България е образувана в с. Мирково, Софийски окръг през 1893 година). От 1 февруари 1906 година то се преустройва в земеделска съветовна заемателна каса „Съгласие“. В този протокол се анализират деловодните и счетоводни книги на бившето кооперативно дружество, разглежда се и работата на неговия управителен съвет и по-специално на касиер-деловодителя Георги Кудев, в чиято дейност се намира слабост.

За активната дейност на кооперацията може да се съди от приложените сметки към 7 юни 1899 година. Приходите на кооперацията възлизат на 2571 лева.

Изминаха 90 години от създаването на първата кооперация у нас, която за времето обединява борбата на бедните селяни против чорбаджии и лихварите.

Проф. Николай П. КОВАЧЕВ



Герои на социалистическия труд от Полтавска област.

Снимка: Валерий ЧЕРКАС

Богатството на един дом

Извакчам се към четвъртия етаж на жилищен блок в Горна Оряховица, който е в самото начало на ул. „Патриарх Евтимий“. Но отведнъж нещо необичайно за обикновената погледа ми. На последните две площадки са поставили жакардови пъпки, а от двете ми страни има безброй саксии с цветя. Опитвам се да ги преброя — 10-15-20, отказвам се — те са много повече. Звъня. Отварям ми малкото вратче. Жена. Още една изненада. Никога не съм предполагала, че една майка на четири деца може да бъде така млада, жизнерадостна, да е беззастенчива и от очите й да личи някаква особена, мила приветливост. Разговорът ни протича изключително сърдечно. В подобни случаи винаги има какво да се пита, да се сподели мисли, възгледи. Но сега ми е трудно — откъде да започна, за да разкажа — макар и на кратко за една от най-интересните срещи в моя живот.

Защото аз слушах мелодичния глас на домакинята, а погледът ми обгръщаше малкия уютен хол, забелязвах изключителната чистота и добрия вкус в наредбата. Макар че децата ги нямаше, аз вече ги познавах. Тинчо е най-големият, вече на шестнадесет години. Илка е четиринадесетгодишна, Венелин е в пети клас, а Надето е второкласничка. Дафинка Капукаранова говори за тях с майчина гордост, с признателност за помощта, която й оказват. „Но как, как се справяте?“ — я питам, защото знам, че съпругът й е заместник-директор по технически въпроси на ф-ка „Рекорд“, тя е финансов ревизор в „Наркооп“ — Лясковец и оглавява комисия за народен контрол. А на нея й е весело.

Всички започват с този въпрос. А няма нищо необичайно. Аз отдавна съм отменила от тежкия домашен труд. Ако синът тупа, дъщерята мете, аз готвя, друг на зарева... Ние винаги успяваме в събота след обед да изчистим къщата и вестра спокойно излизаме с моя мъж на разходка.

Вярвам и. Щом при налягането на две деца и очакването, тя не е отказала да играе главната роля в постановката „Борина“ в самоделиния театър в Лясковец.

Майката винаги помни безброй дреболии на първ поглед събития, реплики, жетове на децата.

Било края на февруари. Надето току-що навършила четиримесечна. Тя и мъжът й отишли да отпразнуват Осми март. Поръжали на осемдесетиния син да нагледа по-малката. Върнали се към два часа след полунощ. Децата били добре завити, а бащата крокото спял с ръка на кочие.

Неусетно разговорът ни преминава в подруга насока — възпитанието. И отново имам възможност да се възхища на интересните педагогически похвати, на чувството за такт. Една вечер тя се върнала и била неприятно изненадана от хаоса в детската стая. Възглавницата не била на мястото, училищните чанти „хърлени небрежно, по столовете, палта, шалове, обувки. Нищо не викала, нито се скарала. Просто събрала всичко на един куп в средата на стаята и си излязла. След половин час всичко било поставено, където трябва. А Илка, по-голямата и дъщеря, и до сега си спомня как в осем часа вечерта баща й я накарал да си оправя леглото, да изгърска чаршафа, да застеле кувертюра. Нищо, че след половин час тя трябвало да си легне. И оттогава нито

ПРОДАВАМ „Варшава-комби“, нов модел, напълно запазен.
Справка — с. Добри дял, Велико-Търновски — Йордан Милев Марков.

ОНС — отдел „Архитектура и благоустройство“ — Велико Търново

търси

да назначи към група

та за „Борба с незаконното строителство“ строителен работник V—VII

разред и общ работник I—IV разред.

Заплащане съгласно тарифната ставка.

Георги МИХАЙЛОВ

СРЕЩА С УЧИТЕЛИ В ПАВЛИКЕНИ

В своята работа градския комитет на Партията в Павликени отделя значително внимание на дейността на специалистите в отделните области на нашия обществен и политически живот. Плод на правилното разбирание на мястото и ролята на учителите беше и провежданата неотдавна среща на членовете на бюрото на градския комитет на БКП с всички учители и възпитатели от училищата на общината.

На срещата другарят Ценов, кандидат на педагогическите науки от ВТУ „Кирил и Методий“, изнесе лекция на тема „Ролята и мястото на учителя като възпитател на младото поколение“.

След лекцията станаха оживени разисквания и изказвания. Стефка Петрова, партисекретар на училище „Бачо Киро“, засегна въпроси по строежа на урона. Мисли по учебно-възпитателната работа споделиха учители и директори на училища.

На срещата обстоятелствено изказа Марияна Станчева, секретар на градския комитет на БКП. Наред с положителното в работата на учителите, тя засегна и някои нерешени още проблеми. Особено внимание обърна на въпросите, които трябва да бъдат решени във връзка с реформата по образованието.

Васил ИЛАРИОНОВ

Вечер на снахата и свекървата

С активното съдействие и участие на самоделиния Здравко Павлов, Княз Богданова, Донка Балджиева, Цветана Чернева и Стефка Вацева, младежите в Паскалевец организират интересна изненада за трудолюбивите хора — вечер на снахата и свекървата.

Големият читалищен салон бе препълнен от хора, зажаждали за веселие и отмора. Сценките, които пресъздаваха някои кошмарни отношения между снахите и свекървите предизвикаха непрекъснато искрения смех на зрители.

Във фоайето върху масите ръцете на организаторите бяха подредили торти и сладкиши — поднесени накрая на всички присъстващи. Пожеланията на всички бяха — да забравяме народните традиции!

Мария ШАЛАВЕРОВА

Здравко ПАВЛОВ

На здравни теми

ХРОНИЧНО ОТРАВЯНЕ С АЛКОХОЛ

Може да се каже, че алкохолът е всяка употреба на спиртни напитки, която причинява вреда на индивида и на обществото или на двете заедно.

Алкохолът се приема много бързо от храносмилателната система и преминава в кръвта и в тъканите. Течността, по-голямата част от него се унищожава чрез окисляване, но известно количество остава в тъканите. Опитите показват, че той постъпва по-бързо в кръвта и концентрацията му се увеличава по-бързо, когато се взема на гладно.

Изгаряйки в организма, алкохолът дава калории, но те се използват съвсем малко. Той разрушава фосфорните съставки на клетката. В най-голяма степен това важи за клетките на задстомашната жлеза и нервната система. До при малки дози алкохол се разрушава ценна за организма веществата. Той не дава енергетични калории и не увеличава устойчивостта срещу студа. Затоплянето след употребата на спиртни напитки е лъжливо, защото се разширяват кожните кръвоносни съдове и оттам се губи топлина. Алкохолът действа като наркотик и подтиква ползваната чувствителност, каквато е умора.

Хроничният алкохолизъм е коварен. По същество това е едно продължително отравяне, което поражда повече нервната система, отколкото храносмилателната. Опитите показват, че алкохолът засяга дълбоко нервните центрове, оказва пагубно влияние върху нервните клетки и причинява полиневрит, който води до тежки двигателни и други поражения. Клетките на задсто

мащната жлеза са най-чувствителни към алкохола и често се достига до хроничен панкреатит, който причинява отслабване, болки в корема, а понякога и жлъчници.

Прекормерната употреба на алкохол води до поражение и на чердробните клетки, дълбоко смущава техните функции. Настъпват трайни изменения в тях и в крайна сметка се получава чернорубна цироза, която е тежко и смъртоносно заболяване. Хроничният алкохолизъм води към тежки психични смущения и предразполага към други заболявания (пневмония, туберкулоза и др.). Той парализира волята и намалява нравствената устойчивост на личността.

Голяма чувствителност към алкохола имат децата и специално бебетата. Има описани случаи на цироза на черния дроб в бебе, което е донесло алкохолически пари. Кожата на децата е много чувствителна към алкохола и го поглъща като гъба. Ето защо за разпознаване не трябва да се употребява спирт или одорант.

Изследванията показват, че алкохолът води не само до поражение върху организма на този, който го употребява, но и върху неговото поколение.

Време е въпросът за хроничния алкохолизъм да бъде добре разбран от всички, ако искаме да имаме здрава, трудолюбива нация и да бъдат жизнерадостни тези, които идват след нас.

Д-р Йордан ВЕЛИЧКОВ

зав. отдел „Хигиена на храненето“ при ХЕН — Велико Търново.

За имената върху пръстени от погребения при църквата „Св. 40 мъченици“

В окръжния вестник и в някои столични вестници се появяват съобщения за новооткрити погребения от н. с. В. В. в. при църквата „Св. 40 мъченици“ във В. Търново. При три от трупите са намерени златни пръстени с означение на личните имена на притежателите: им: „ДОБРО СЛАВ“, „КАЛОЯН“ и „БЕСАР“.

Тук ще се спра накратко върху произхода и значението на тези имена. С идването на Балканския полуостров българските славяни донасят от прародителна си, зад Карпатите, разнообразни езически общославянски лични имена. Тези имена те запазват, не само след покръстването (865 г.), но дори и през върхите векове на турското робство. Много от новопокръстените български царе, боляри и обикновени граждани започват да носят двойни имена: народностно-славянски и кръст по-кръстован, като Борис-Михаил, Валенти-Ваня — Иван, Владимир-Гаврил и др. На юг от Дунава славяните заваряват последните остатъци от романизирани тракийски и вероятно заемат от тях някои лични имена.

У нас са известни лични имена и върху други пръстени: „+ Петър епископ Братислав“, „+ Ходорков пръстен“, „+ Слав столик пръстен“, „+ Слав пръстен“, „+ Рабослав пръстен“ и др. От тази поредица са намерени пръстени във В. Търново.

Първото име „Доброслав“

спадва към старинен общославянски тип сложни лични имена, състоящи се от два корена: *добър и слава*, *чрез което* име е изразено пожелание притежателят му да е *слава* и *с добротой* и по смисъл отговаря на гръцкото — *Авгостос*. Име *Доброслав* намираме в писмени източници от XIV в.; в турски документи от XV в. се среща в с. Долно Крушево (Габровски окръг), в Димитровград (Великотърновски), в Кукулик, Демирхисарско, Велешко, Прилепско, Готселевско и др. През XVI в. в с. Летница и Г. Калугерово (Великотърновско), в Банско, Пловдивско, Кюстендилско и др.

Второто име „Калоян“ е сложено гръцко име от гръц. *калос* (хубав), *благороден*, *добър* и лично име *Иоан*, евр. божият благодат и дословно значи Хубав Иван. От исто произхода в Г. Търново, известно, че такова име носи братът на Асен и Петър Калоян (1196-1207 г.); в надпис на дука Враца (1204 г.) посочен „... халюит ви Калюанови царя“, върху пръстен печат: „Калоян цар български“. В други писмени източници: *Калюханево*, *Иоанициус*, *Иоанициус* или *просто Иоан*. През XIII в. е известно името на севастократор Калоян, ктитор на Боянската църква с жена си Десислава. През XV в. името носят данъкоплатци българи от Велешко-Драмско, Прилепско, Неврокопско и др. Род Калюци съществува и днес в с. Шумата (Габровско), а местни названия: *Ка*

лянов път при Желева, *Калоянов връх* до Белащица (Пловдивско), крепост *Калюанка* над Мъглиж (Казанлъшко), *Калюенец* до Колена (Старозагорско), *Калюанова махала* (до Освобождението в София).

Особена загадка представлява името „БЕСАР“, което не е записано нито в нашата антропология. По строение може да се разложи на корен *бес* и наставка — *ар*; последната в българския език образува най-често имена на дейтели от имени или глаголи, а почти не в средината в лични имена. Коренът *бес* — може да бъде балкански; в тракийски език са на лице лични имена *Бессис*, *Бессис*, *Бессис*, в румънски език — *Беса*, *Беша*, в албански — *Беса*, *от бес* (вара, клетва, примирение). Тълкуване е възможно и на славянски основа от корен *бас* (*бес*) — зъл дух, демон; в жралагелното *бесен* (*бешен*), който беснее, лудува. В полски намирам личен име *Бес* от XIV в., *Бешек*, фамилия име — *Бешковски*, *Чешковски*. В сръбскохърватски език се среща *Бесар* във фамилията *Бесарич*, *Бесарович*. Изхождайки от значението на името и от разпространението му, вероятно това е старинно личное или прародително име на широка балканска езикова (трако-славянобалканска) основа. Задълбочените допълнителни изследвания в бъдеще биха установили още по-точно това.

Проф. Николай П. КОВАЧЕВ

Широк фронт за монтажниците

Строителите изпълняват задълженията си ● Кой бави работата на свине комплекса край Михалци ● Пусковият срок наближава

По програмата за развитие на свинецът в окръга се предвижда неговото концентриране в модерни свинецни комплекси. Важен етап в решаването на тази задача ще бъде влизането в дейност на свинецния комплекс край Михалци, където механизацията ще позволи един човек да отглежда 2200 свине за убойване. Строителството вече е към своя край, до пусковия срок остават само няколко месеца. Но наред с хубавите успехи на обекта има и неща, които тревожат и обещават още отсрещни допълнителни затруднения.

Строителните работи в основни линии вече са завършени, остават само някои довършителни като замазки и други. С други думи монтажниците имат широк фронт за работа. Но ако има нещо, което да внася тревога сега на строителството на свинецния комплекс край Михалци, то ва е именно работата на монтажните организации.

На подизпълнителите им предстои още много работа. Преди една година към Електромонтажно управление — Велико Търново бяха отправени на няколко пъти сериозни упреци за забавянето на електрификацията на обекта. Обаче и сега, четири месеца преди пусковия срок, не е решен въпросът за външното захранване и всички подобрения ползват електрически ток с временни кабели.

Аналогично изпълняват своите задължения към обекта и монтажния-инсталационен район — Велико Търново, чиято задължение е да вкарва вода във всяка сграда, да монтира полките. Но това е извършено досега само в няколко от десетките сгради, които трябва да бъдат водоснабдени. Вътрешните електрически инсталации също не са готови. И строителите са принудени да чакат монтажния-инсталационен район да свърши своята работа, за да завършат подовите замазки.

Друг не по-маловажен проблем са пътищата в района на свинецния комплекс, до окончателното завършване на които е още твърдо далеко. Не по-малко остро стои и въпросът за прецистиращата станция, без която свинецният цех не може да функционира. Затрудненията идват от липсата на един път в нивите. Това се знае, знае се също, че ако до края на март не се налее бетонът, обектът няма да бъде предаден в определения срок, но не се знае до кога ще продължават умваанията вместо да се пристъпи към сериозна работа.

Задатата, която има да решава окръгът в областта на животновъдството, налага да не се забавя нито с един ден влизането в действие на свинецния комплекс край Михалци. Изпреварващият ход на строителните работи подсказва, че в този момент е наложително всички подизпълнители да преразгледат своята работа и да направят всичко възможно за нейното ускоряване. Това е единствената възможност да бъде спазен пусковият срок.

Във все по-големи мащаби се работи по създаването на Единна енергийна система на СССР. Вече завърши създаването на Обединена енергийна система на СССР и Урал. Това е най-голямата енергосистема в света, управлявана от един оперативен център. През деветата петилетка нейната мощност ще се увеличи с 46 на сто.

Електрическото слънце на СССР

Към края на деветата петилетка (1971—1975 година) производството на електроенергия в съветската страна ще се увеличи до 1065 милиарда киловатчас, а мощността на електроцентралите — до 231—233 милиона киловата. Планира се първата година на петилетката е успешно изпълнен. Произведени са 800 милиарда кв. електроенергия — 10 милиарда повече от предвиденото по плана. Мощността на електроцентралите на страната достига на 1 януари 1972 г. 178,3 милиона киловата. Миналата година бяха пуснати в действие над 12 милиона киловата нови мощности. Мощността на най-голямата в света водоелектроцентрала — Красноярската — достигна 6 милиона киловата.

За да може производството на електроенергия да се увеличи и занапред и енергичните мощности ежегодно да растат най-малко с 12—14 милиона киловата, през деветата петилетка се предвижда да се построят редица мощни електроцентрали — главно топлоцентрали. Още сега топлоелектроцентралите дават около 80 на сто от произвежданата в СССР електроенергия.

Павел ФИЛАЛЕВ
първи заместник-министър на енергиката и електрификацията на СССР
(Агенция „Новости“ БТА)

По развитие на топлофикацията СССР заема сега първо място в света. Чрез топлофикацията годишно се икономисват десетки милиона тона гориво. Ето защо, като се има предвид икономическата изгода и целесъобразността, топлофикацията в съветската страна ще вземе още по-голям размах. За петилетката се предвижда да се пуснат в действие нови мощности на ТЕЦ „Мосенерго“, да се пуснат в експлоатация първите агрегати на ТЕЦ в Каунас и на Рижката ТЕЦ-2. Ще завърши строителството на Киевската ТЕЦ-5, ще започне изграждането на Талинската ТЕЦ-5 и на много други топлоелектроцентрали.

Учитив и внимателен

Мнозина от Павликени познаят Иван Стоянов, управител на кафе-аперитив. Учив и внимателен към всички, той заслужено е спечелил уважението на многобройните клиенти. Защото е изряден в работата си. На всички търговски обекти, на които по-ритно е бил изправян, той се е справил отлично с възложените му задачи. И като бюфетчик на ресторанта „Марино полци“, и като продавач в аперитив „Байкал“ този съвестен търговски работник е проявявал умение и енергичност.

Пенчо ЛУНДЖЕВ

Ако надникнете в кафе-аперитива, ще ви направят приятен впечатление както добрата хигиена, така също и културното обслужване. А разгърнато ли поставената на личното място книга за похвали и оплащания, в нея ще прочетете много хубави отзиви за Иван. Тези топли слова са най-голямата морална награда и признание за труда на този млад и инициативен търговски работник.

Завод за телферни електродвигатели — Велико Търново приема
СТРУГАРИ
ФРЕЗИСТИ
ШЛОСЕРИ
МАТРИЧАРИ
ШЛАЙФИСТИ
ПРЕСЪОРКИ
МОНТЬОРИ и други професии с и без разрези, като в завода могат да се квалифицират и защитят разрез.

Готови за сента

Тази пролет трудолюбивите балкански от ДЗС — Елена трябва да засеят 2600 дка с овес, 2300 с царевица и 1000 с люцерна. Всички площи са изорани още през есента. Планираните блокове за люцерната са наторени, а семената на овеса — добре почистени и съхранени. Хора и машини са в пълна готовност за сентабата.

Кирчо ВАСИЛЕВ

Приеха насрещния план

Трудовият колектив на ДЗС — В. Търново успешно изпълни задачите, набилизани миналата година в насрещния план. На делегатско събрание бяха отчетени успехите и бе обсъден новият насрещен план. С него колективът се задължава да произведе над държавния разчет 60 т царевично зърно, 28 т слънчоглед, 100 т зеле, 140 т крмъно цвекло, 5 т свинско месо и др., като реализира допълнителна печалба 28 000 лв. Основа за тези постижения ще бъде спазването на трудовата и технологичната дисциплина, внедряването на чуждия опит и социалистическото съревнование.

Николай ТОМОВ

Иванка ПЕТКОВА

Хора, с които се гордеем

Работата, това е МОЯТ ЖИВОТ

Един ден случайно прочетох в профкомната списъка с имената на хора, които работят в Захарния комбинат — Горна Оряховица „повече от 20—30 години. Порази ме фактът, че Владислав Сайфертов има 44 години трудов стаж. Разбира се, познавах го, а и в комбина почти няма човек, който да не го познава, но все пак малцина са тези, които знаят, че той толкова години вече неизменно е на своя пост, на работното си място в Ремонтно-механичния цех. Този отличен производственник, незаменим майстор по производството, носителят на „Народен орден на труда“ — златен и с пребогат актив обществена дейност.

Любезен както винаги, бай Вlado заговори, но не за себе си, а за работата и за своите колеги. Слушах го и се надахвах, че ето на, ще разкаже нещо и за себе си. Когато все пак зададох въпроса, той се усмихна и махна с ръка:

— Обстоятелството, че толкова години работя в РМЦ, не бива да бъде причина да се пише точно за мен, защото няма нищо особено — каза той. — За мен съществуват открий време един за кон — преди всичко работата. Тя ме радва и задоволява от началото на трудовия ми живот досега. И то е, защото знам, че това, което изработвам, го изработвам за хората. Преди всичко работата, тя е моят живот. А тези, които обучавам, ще станат майстори, достойна смяна на нас, по-възрастните.

С тези думи бай Вlado казва, че ли изрази всичко, което е изживял от онези дни, когато като плах чирак е надвъртал зад гърба на майсторите да открадне тайната на занаята.

Десетките ученици, които е обучил, днес са вече майстори в механичните цехове на комбина. Но старият ветеран продължава своята дейност в това отношение. В момента е майстор по производството в ремонтния цех. Този титла не се дава лесно и това е естествено, защото да си майстор, трябва да имаш не само оня тънък усет, но и голямо чувство за отговорност.

Годишните са посребрили косата на ветерана, но не са го състаряли и може би то ва се дължи на голямата му активност както физически, така и умствено. Владислав Сайфертов е и съветник към градския народен съвет в Горна Оряховица.

Прекалено много задължения, но той винаги намира време за тях и се справя, защото, както сам се изразил, най-важната работа е неговият живот.

Иван БОЖИЛОВ

ПОДОБРЯВА СЕ

БИТОВОТО ОБСЛУЖВАНЕ

В Стражица и района възросите на битовото обслужване се решават все по-успешно. Така например ТПК „Девети септември“ разкри редица нови цехове, за да обслужва максимален брой уселници. В общи линии за града този въпрос е решен.

Особено облекчение се постигна след като окръжният комитет на предприятието „Свежест“ разкри тук свой цех с три дейности: пране, парно гладене и химическо чистене. Предприятието е оборудвано по последните изисквания на техниката с машини от СССР и ГДР, разположени в удобни помещения. Все още обаче липсва достатъчно количество топла вода, особено за пране с голямата машина, която ще извършва механизирани всички операции. За сега са пуснати в действие пет индивидуални перални машини, четири сушилни, машини за парно гладене и за химическо чистене.

Първите крачки за популяризиране на този вид услуги сред населението вече са правени. Над петдесет семейства редовно носят домашно пране и изказват задоволство то си от качеството на изпирането.

Златка ПАШАЛАНОВА

Из социалистическите страни

Полша — организатор на извънреден астрономически конгрес

През асента на 1973 г. от 4 до 12 септември в Полша ще се състои извънреден конгрес на Международния астрономически съюз. Без съмнение това ще бъде най-голямото международно мероприятие, посветено на 500-годишнината от рождението на Николай Коперник.

Конгресът ще заседава в три града: Варшава, Готин и Краков. На тържественото пленарно заседание ще присуствуват представители на правителството на Полската народна република, на Полската академия на науките и на Изследвателския комитет на Международния астрономически съюз. Ще се състоят също така и научни симпозиуми. Темата на пет от тях е съвместна система, космологичната теория, гравитационното излъчване, планетната система, еволюцията на звездите. Шестият симпозиум ще има особено тържествен характер, тъй като е решено той да се проведе в рамките на конгреса на Международния съюз по история на науката. Темата на този симпозиум ще бъде „Астрономията на Коперник на фона на епохата“.

В Полша ще дойдат около 2000 учени от цял свят. За участниците в конгреса вече са събрани видните астрономи и астрофизики Виктор Амбарцумян, Ханс Алфвен, Герард Херцберг, Ала Масевич и други.

Полската академия на науките е учредила 100 стипендии за млади чуждестранни астрономи, преди всичко от

развиващите се страни, за да могат да вземат участие в конгреса.

(ИНТЕРПРЕС — София-прес)

Най-голямата в Европа

В огромния горски масив Бако (Западна Унгария) вече завърши строителството на бокситовата мина „Халимба — 111“. Нейното строителство е започнало през 1966 година, а през тази година се предвижда да даде вече над 300 000 тона руда. Това е най-голямата и най-дълбоката бокситова мина в Европа. Необикновено дълбоко разположение на рудните запаси и карстовите води, както и опасността от пожар, заплашваща намиращия се в тук въздушен пласт, поставят пред специалистите особени задачи. За преодоляване от пожар за разработка нова технология, така наречената „технология на затрупване“. Експериментира се и друг, по-ефективен начин, при който за гасенето на пожар се използва твърда пяска. В новата мина са създадени и възможности за по-икономично производство: така например за доставянето на рудата на повърхността е необходимо да се направят три пъти по-малко шреки (хори зонтални минни галерии), отколкото при другите подобни производства.

(БУДАПРЕС — София-прес)

Горски промишлен комбинат — Велико Търново

търси
да назначи ШОФЬОР на лека кола.
Заплащане съгласно Наредбата за шофьорите.
Справка — телефон 2-13-50.

Авторемонтен завод „Победа“ — Ляковец

търси
специалисти и работници от следните специалности:
НАЧАЛНИК технически прогрес — машинен инженер
НАЧАЛНИК производствен отдел — машинен инженер
Организатор на производството
Междуперсонални КОТРОЛИРИ към ОТК — среди техники
АВТОМОНТЬОРИ
СТРУГАРИ
ФОРМОВЧИК-ЛЕЯРИ
СТАЛИВАРИ
ШЛОСЕРИ
ШЛАЙФИСТИ
ФРЕЗИСТИ
БОЯДЖИИ
НАЧАЛНИК склад на съвместни материали.
Справка — „Личен състав“, телефон 20-47.

Пътят за рентабилно животновъдство



Бригдата с отговорник Стефан Рашков, приключила 1972 година със среден млеконадой. Снимка: Иван РУСОВ

От 1 стр.

цъфтяването да я приберем. Не се ли спазва това, се прибира не сено, а клечки — по-дебели и по-лоши и от сламата. Подобно, дори по-лош, е резултатът, когато се окоси и стои дълго време на земята. Най-добре е люцерната да се извозва зелена и да се суши в сушилни, обаче ние нямаме такива условия. Затова прибирането при нас е съобразено с времето и трудовото напрежение. Първият откос предимно го силажират и смятат, че така е най-правилно, особено когато има валежи. Следващите откоси прибират ме за сено. Когато имаме възможност, в прибират ето включваме всички кооператори. На следващия ден след окосяването люцерната се прави на навилници и след това я извозваме. Този начин е най-добър, макар да не стигат и затова механизират прибирането. В наше то стопанство се коси само с машини. Един ден след окосяването люцерната се събира със сенокосачки на по-дебел откос и се базира, като за избягване на трошенето на листата това става в утринните часове. В базираването включваме всички сламопреси.

Понякога през пролетта, поради страх от валежи, косенето на първия откос се проточва и става така, че вторият е готов, а първият още не е прибран. Когато се намъкни люцерната, говорят всички, дори се търси отговорност. За това обаче не първият откос не е окосен, когато трябва, никой не говори и дори никой не го смята за загуба. Ние обаче не можем да си позволим лукса да губим от мундност целите откоси, затова рискуваме някога окосената люцерна да се намъкни, но не позволяваме да се застъпват два откоса.

Фермата отговаря за правилното косене и прибиране на люцерната. Вторият източник на фураж за нашето стопанство са цвекловите резанки. Тях съхраняваме подобно на силежа, като ги запръствяваме на фигури. По-хубаво беше, когато имаше сухи резанки, които се съхраняваха по-лесно, но нямаме възможност за избор.

Третият източник са силажите. Поради факта, че не разполагаме с достатъчно площи, не можем да осигурим необходимите ни количества само от царевича за силаж. Въпреки това ние не оставяме животните без силаж. Използуваме преди всичко слънчогледови пити и цвеклови лист. Четиридесет на сто от силежа в стопанството е от цвеклови лист, слънчогледови пити и сух царевичак, а останалите 60 процента са от зелена царевича, предимно втора култура. Прибираме и оползотворяваме 100 процента слънчогледови пити. Тази година ще бъде същото и с цвекловите лист.

В заключение бих искал да се спра на още един въпрос. Напоследък на животновъдството и фуражния проблем се обръща все по-голямо внимание, обаче интересът към тях е малък. Защо? Животновъдството не е винаги рентабилен отрасъл. За мята вместо за производство на фураж и по-изгодно да бъде използвана за производство на продукция за пазара. Може ли да се сравняват доходите от площта с карфиол, корнишони или бостан с доходите от такава площ, само че с люцерната или царевича, които са изхранени в животновъдството. И не случайно много стопанства имат висока рентабилност при загуба от животновъдството.

Някои критерии за оценка на работата на стопанствата също не издържат на критика. Например оценяване се процентното изпълнение на плана за общата продукция. По този начин дадено стопанство с малък план може да получи по-ниски резултати от много други, но да има в същото време най-високо преизпълнение. Така вместо стремеж към по-голям план се оказва по-изгодно да се води борба за утвърждаване на по-малък план.

В условията за съревнование също се включват някои остарели показатели. Едва ли е най-правилно да се съществуват общ доход на зает в производството кооператор, когато броят на заетите е твърде относително величина. На негово място по-корно би могло да се приеме селскостопанска продукция от 1000 дка земя, но продукция само от растениевъдството и животновъдството. Има място и за един друг, нов показател — животинска продукция на 1000 дка обработваема земя. Така и трудът на животновъдите ще по-лучи по-голяма обществена оценка, нещо, което сега става рядко. Работата на един бригадир или механизатор, получил високи добиви от пшеницата или друга култура, се оценява като постижение. Ние сме съгласни с това, но също не е така и с работата на животновъдите. Нима получаването на мляко и месо е по-маловажно?

Б. Р. Редакцията поддържа мнението на Йордан Георгиев. При общото положение на животновъдството в окръга в Моравия има много добри, които всяка година бележат истински рекорди в своята работа.

Миналата година Кръстина Цветанова е приключила със среден млеконадой 4275 л. Недялко Василев — 4237 л. Димитър Енчев — 3950 л. а цялата първа бригада с отговорник Стефан Рашков със среден млеконадой над 3900 литра. И което съвсем не е маловажно, тези резултати са получени от крави по рода „Симентал“. Стопанството награждава тези хора, но управлението „Земеделение“ не би трябвало да чака подсещане, а да предприеме необходимите за обществено признание на всеотдайния им труд.

МИХАИЛ ПРИШВИН В БЪЛГАРИЯ

100 години от рождението на писателя

Михаил Михайлович Пришвин е от ония руски художници, които навлизат в България значително по-късно след техния творчески дебют. Той беше доста широко известен в Русия с първите си книги „В страната на не плашените птици“ (1906) и „Вълшебната птица“ (1908), беше утвърден съветски писател с романа „Кашчевата верига“ (1923—1930), лирическите миниатюри „Календар на природата“ (1925), повестта „Жен шен“ (1931), лирическата поема „Фаселия“ (1943), когато навлезе в духовния свят на българския читател.

Едва след Деветосептемврийската победа Пришвин е представен у нас с част от най-хубавите си произведения в неговия том „Избрани творби“. Така за пръв път българският читател има възможност да се срещне с обаятелния образ на Куримуща (откъс от романа „Кашчевата верига“), да проникне в света на природата, вилната и почувствувана по пришествието на новите изданици от „Календар на природата“, да прочете пълната с екзотична прелесть и човешка простота поема „Жен шен“, да се ослане от поезията на поемата „Фаселия“.

Пътят на Пришвин към българския читател пропраща двамата видни художници на словото — писатели те Светослав Минков и Пелин Велков. В следващите десетилетия творчеството на известния съветски писател продължава да бъде превеждано — главно произведенията за деца и юноши. Последователно излизат книгите на детски разкази „Съкровищата на слънцето“ (1947) в превод на А. Каралийчев, „В страната на дядо Мазай“ (1948), „Журка“ (1948) и „Таралей“ (1948) в превод на Пелин Велков, в нов превод на К. Константинов „Лисичкиният хляб“ (1949), „Златни ливади“ (1957) преведена от Надя Станева, повестта-приказка „Веконната гора“ (1959) и „Сивата Сова“ (1966) в превод на Ат. Далчев.

Няма нищо странно в това, че в тези десетилетия така активно се превеждат произведенията на Пришвин за деца и юноши. За най-малките се пише и най-трудно, а то то спонтанно търсят в книгите разширяването на своя кръгзор и интереси. М. Пришвин пишеше произведения за деца с високо чувство за

отговорност. Не веднъж по различен повод той говореше за нуждата от хубава, художествено пълноценна и идейно издържана — книга. Героните на неговата поема „Веконната гора“ станаха нарицателни, твърде популярни сред децата, символ на човека, който се стреми своето щастие да слее с щастията на родина. За това и с преводите на детските книги на Пришвин у нас се заемат изключително българските писатели; изтъкнати познавачи на руски език, твърди стилисти на българската художествена реч като Ат. Далчев, А. Каралийчев, К. Константинов, Пелин Велков.

През последните години истинско събитие в културния живот на България и нов момент в контакта на българския читател с Пришвин е преводът на неговата своеобразна книга — лирична проза „Очите на земята“ (1965). Дневникът на писателя, сентенции за човека, живота, изкуството и творческото поведение се възприемат като откровение, съединили в себе си многогодишния опит и наблюдение на твореца с оригиналността на неговите естетически възгледи.

Пред нас лежи и последният новонадвоен, отличен оформен том на Пришвин — „Повести и разкази“ (изд. „Народна култура“, 1972), прекалено озадачаваш 100-годишнината от рождението на писателя. За пръв път излиза в цялостен текст получилият отдавна признание от съветската критика и читателите „Календар на природата“, в нов превод „Жен шен“, „Фаселия“, „Ловни истории“, разкази из циклите „Лисичкиният хляб“, „Златни ливади“.

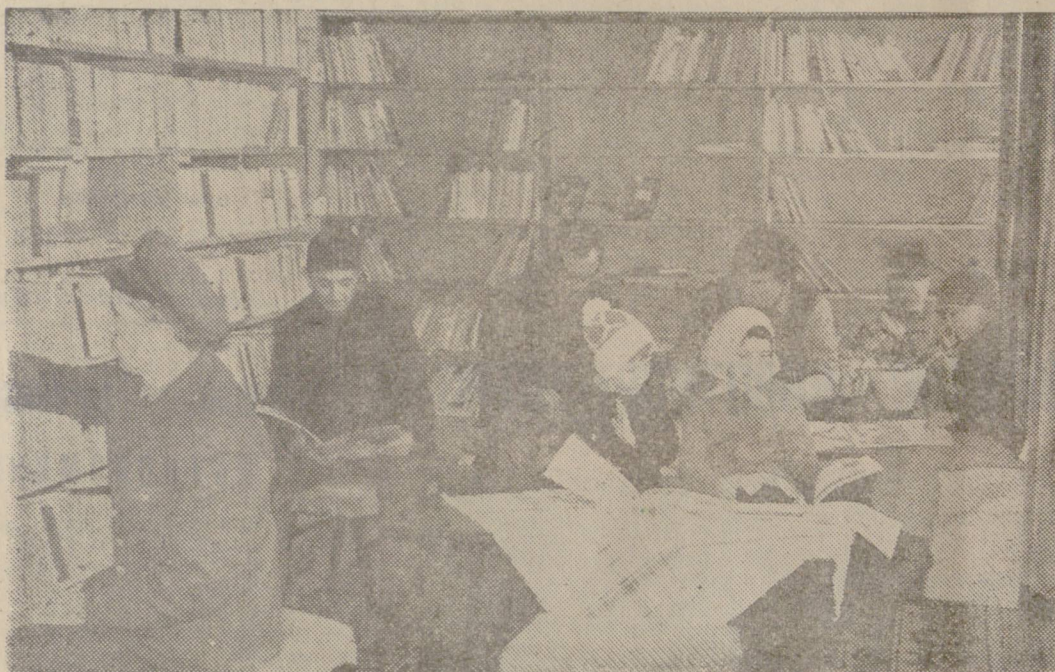
С „Очите на земята“ и не отдавна излезлите „Повести и разкази“ българският читател получава една по-обширна представа за Пришвин като писател.

За Пришвин са направени не малко блестящи оценки, но една от тях безспорно принадлежи на българския писател Ем. Станев. „Между класиците на руското слово — пише той — има велики художници, напечали безсмъртни страници за руската при

рода, но рядко има друг такъв писател като Пришвин, който да рисува природата тъй бодро, леко и с такава постична проникновеност. Пришвин беше художник-реалист и учени от това рядко съчетаение се появи неговата очарователна поезия, неговата изясна духовност, оптимизъм и достъпна на всички житейска мъдрост“.

Михаил Пришвин със забележителното си творчество от давна навлезе в духовните сфери на нашия културен живот. Неговите книги, излъчващи етичен патос към хармоничната с високи нравствени идеали личност, ще се четат и препоричат, защото съответствуват на високите нравствени идеали на нашето социалистическо общество. Българският читател ще се върши към тях отново и отново и винаги пред него ще се възкресява образът на един изключителен художник и вдъхновен майстор на словото.

Мargarита КАНАЗИРСКА



Библиотеката към читалището в Драгомир разполага с над 11 000 тома различна литература. Всеки ден тук идват десетки читатели.

Снимка: Иван ДИМИТРОВ

На международни теми

Доларът е девалвиран, но кризата не е разрешена

„Доларът е девалвиран, но кризата не е разрешена“ — това е еднодушно мнение на съветските политически експерти във връзка с последните събития на валутно-търговската арена на Запад. Корени те на тази криза се крият в икономическите противоречия на капиталистическия свят. Но вите пристъпи на хроническо то заболяване на долара със

падът с търговската конферанс между САЩ, страните от Общия пазар и Япония.

Все по-силни станаха гласовете, които искат да се направи реформа на цялата валутно-финансова система на Запада. Възето от Вашингтон решение за девалвация на долара изглежда като мярка, наложена преди всичко против търговските партньори на САЩ, Япония, разчита се на това, че девалвацията ще позволи да се увеличи експортните възможности на САЩ и същевременно ще ограничи проникването на западноевропейските и японските стоки на американския пазар.

Двете страни — САЩ и държавите от Общия пазар — се обвиняват взаимно в „засилване се злоупотреби с протекционизма“. Зад тези обвинения стои ново изостряне на жестоката борба за пазари между едрите монополи от двете страни на Атлантическия океан. Нито една от страните не може да претендира, че нейните методи са по-безупречни от методите на противника. САЩ се оплакват от „дискриминационните“ търговски бариели на Общия пазар и имат пълно основание за това. Но истината е и фактът, че огромните „мега милионни“ потоци от евродолари, които заляха Западна Европа, донесоха инфлация и в същото време станаха своеобразно „книжно осигуряване“ на господството на американските монополи в редица ключови отрасли на промишлеността на западноевропейските страни. Държавите от Общия пазар обвиняват САЩ, и то не без основание, че те се стремят да ликвидират своя дефицит в платежния баланс, като нахвърлят нитересите на западноевропейските те износители. Но тук ще бъде уместно да кажем, че и едрите монополи — господари на Общия пазар — залагат все повече и повече на затворения характер на своята групировка, както и на дискриминацията по отношение на другите страни.

Всичко това ни дава основателен повод да се замислим над проблемите и перспективите за разрешаване проблемите на икономическото сътрудничество на общоевропейска основа.

Съветският съюз винаги се обявявал за разширяването на едно такъв сътрудничество. В същото време СССР никога не е престава да критикува тези страни от политиката на Общия пазар, които обективно са насочени към икономическо разединяване на социалистическите и капиталистическите страни.

Днешната неустойчивост на западните валути на международните пазари представлява пред всички проява на хроническата болест на капиталистическата икономика. В същото време всеки етап от тази криза ни демонстрира, че „политиката на силата“ в никакъв случай не е способствувала за излекуването на болестта, а само я е задълбочавала. Възникналите проблеми за регулиране и усъвършенстване на международната валутна система съвсем не са без значение за другите страни в света. Разрешаването на тези проблеми е невъзможно по пътя на запазване на привилегиите, които вече губят почва. Светът се нуждае от здраво икономическо сътрудничество, основано на равнопоставеност, на взаимната изгода и на една реалистична система на междувалутните операции.

Сп. БЕГЛОВ
Агенция „Новости“ — БТА

Годишен отчет

В сряда в Горна Оряховица се състоя годишното отчетно-изборно събрание на ДО „Българска фотография“ — клон Велико Търново. На събрание то присъства генералният директор на Обединеното Васил Вълчев, секретарят на градския комитет на БКП — Горна Оряховица Маргарита Кемалова и други.

Доклад изнесе директорът на предприятието Желязко Иванов. С почетното знаме „Първенец“ беше отличен лектирът от Свищов, а с преходно червено знаме беше награден колективът на фотоателето в Елена.

Ангел ХАРАЛАМПИЕВ

ФИЗКУЛТУРА • МОДЪР • ТУРИЗЪМ

ФУТБОЛНА ПРОЛЕТ, ПРИВЕТ!

Доиде тъй дълго очакваният ден. За хилядите почитатели на футболната игра започват наситените с напрежение и делни преживявания, свързани с представянето на любимия отбор. За приятелите на футбола от окръга тази година полътът на футболната 1973 година се почувствува малко по-рано поради участието на „Етър“ във финалните групи от турнира за Купата на Съветската армия. И все пак масовият старт е днес и утре. Днес в борбата встъпват на шите представители във втория ешелон, утре — етърци по записват първия си изпит в пролетното издание на шампионата в елитната майсторска група.

В часовете преди старта, трудолюбивите хора наистина очакват много повече от нашите най-добри футболисти. В никакъв случай не задоволява, не успокоява дори позицията на „Етър“ във временното класиране. Вярно, етърци се отвиха упорито през зимата, представянето им в турнира за Купата на Съветската армия специалистите отчитат като добро, проблеми с които тузун на основни състезатели поне за момента не съществуват. Смушаване ни обаче „на тежаването“ в отбраната, която отново проявява колебание, слабият вратарски пост, очертал се като проблем пред отбора (не само в старозагорския мач за КСА). Контриролната среща в сряда с

„Левски“ (Омуртаг), завършила 3:0 (два гола на Цеков и един на Милеков) бе хубава проверка в навечерието на отговорния утрешен мач с гостуващия „Волов“, за който е нужна пълна мобилизация на силите. Да не забравяме, че съперниците са млад, много амбициозен състав, показва хубави страни на футболната игра в есенния дял на шампионата, когато шумещи просто набират скорост в хода на първенството!

Успешен старт пожелаваме и на студентите от Свищов, на локомотивци от Горна Оряховица, на червенознаменци от Павликени! И трите отбора се готвиха старателно за футболната пролет, участваха в редица контролни игри (в Павликени гостуваха московските армейци), потърсиха нови попълнения сред юношеския резерв на дружествата.

Към зрители нашият голям апел е — да бъдем спортсмени, да се държим като достойни, възпитани и културни граждани дори и в най-на

пегнатите минути, и тогава, когато любимият ни отбор губи. Можем, дължени сме да направим това. Последните места в съревнованието за общоразцова спортна публика в никакъв случай не са добър атестат и футболната пролет трябва да донесе прелом и по трибуните!

Нека не забравяме, че няма случай във футболната практика мнението на зрители да е променило резултата от някакъв мач, че с този „шпалар“ за съдии и дежурни следмача не само не помагаме, а направо вредим на отбора-макин. И защо ли се разни та само на органите на реда?

Твърде пресири са случаите от есента и във Велико Търново на стадион „Ивайло“ (и край него), и в Горна Оряховица на стадион „Дюлгеро“, и на редица още места. Още тежат наказанията, остри предупреждения на Българската федерация по футбол — за лишаване от ломакинство, за изваждане от съответната група!

Дерзай, Светла!



Цялата наша общественост бе развълнувана от новото прекрасно постижение на майсторката на спорта Светла Златева — световният рекорд на закрито на 800 метра гладко бягане, 2:03.21! Мажор и състезателка на „Левски-Спартак“, студентката по химия Светла Златева винаги се чувствувала представителка и на Великотърновския окръг, на работническа Горна Оряховица. Оттук, от „Локомотив“ (Горна Оряховица), започна първото изкачване към върховете на родната лека атлетика.

към световния лекоатлетически елит. Да припомним ли, че започна активна състезателна дейност едва 14-годишна, че само година по-късно вече бе шампионка на девойки младша възраст с прекрасното постижение 58.7 секунди, което поддържа големите възможности. Последваха серия зашеметяващи успехи, една истинска „канонада“ срещу републиканските рекорди, една почти несвършваща огърлица от първи места в републикански, европейски, балкански състезания и първенства.

Можем ли да забравим крупния успех на Светла в Гренобъл, донесъл бронзов медал на 800 метра? А вълнуващо извоювана четвърта позиция на Олимпиадата в Мюнхен през 1972 година?

И ето, днес в съревнование с най-изтъкнати спортисти от чужбина, тя чули по убедителен начин световния рекорд. Вписа своето име в най-светлите страници на спортната история на Родина!

Утре Светла Златева стартира на отговорни състезания в Лион (Франция). И ние й желаем успех!

В НЯКОЛКО РЕДА...

СВИЩОВ. Със свой труд пристанищните работници бля гоустроиха 5000 кв. м в района на пристанището, построиха си асфалтирана спортна площадка, където се играят срещи по футбол на малки врати и хандбал.

Николай МИЛЧЕВ

ЕЛЕНА. Повече от месец турнирът по футбол на малки врати, с участие на 12 отбора, сред които до финалния мач, проследен с голям интерес, достигнаха отборите на АПК „Чумерна“ и СПУ „Ив. Момчилов“, завършили 2:1 за участниците се.

Кирчо ВАСИЛЕВ

ГОРНА ОРЯХОВИЦА. На курс на х. „Грамадина“ участваха представители на туристическото дружество „София Ериндр“ (Горна Оряховица), които се подготвят за планински водачи. След лекциите се проведе поход до Габрово с водач-отличникът на БТС Илия Свбев, а в музея „Етър“ секретарят на дружеството Т. Нанов връчи на всички курсисти значка „Турист НРБ“ и свидетелство за екскурзоводи.

Никола ШАБАРКОВ

ДРАГОМИРОВО. В подготвка за новия сезон футболният отбор, който се бори за влизане в Елитната окръжна група, ще бъде на планински лагер в Шипково. Троянски балкан. Набелязват се организационни мерки за запазване и четното място в съревнованието за образцова спортна публика.

Златан ХРИСТОВ

ДИМЧА. Местните футболисти приключиха есенния сезон без нито една загуба (19 точки от 22 възможни, 25:5 голове) и сега, в навечерието на новия сезон, тренират активно под ръководството на треньора Из. Мирчев, за да затвърдят призовата позиция.

Илия ХАРИЗАНОВ

Кирил ГРОЗДАНОВ

По кросовото трасе

промишленост.

Докато при младите представители на учебните заведения масовостта и оспорваната борба радват, тревожен е фактът, че работническите колективи бяха представени само от един състав — на ф-ка „В. Мавриков“!

Кирил ГРОЗДАНОВ

Илия ХАРИЗАНОВ

АДРЕС НА РЕДАКЦИЯТА: Велико Търново, ул. „Васил Левски“ № 9. Телефони: главен редактор — 2-04-58, зам. главен редактор — 2-05-26, секретариат, „Хумор и сатира“ — 2-17-12, отдел: „Партиен живот и пропаганда“ — 2-17-79 и 2-41-50, „Икономически“ — 2-05-27, „Селскостопански“ — 2-38-31, „Технически прогрес“ — 2-40-22, „Култура и изкуство“ — 2-03-08, счетоводство — 2-40-14, канцелария — 2-04-59, коректори и дежурен редактор — 2-26-79.

Теленкс — 066570, сметка в ДСК — В. Търново — 185/5570.

Пионерски състезания

Под ръководството на класните и дружинни ръководители неотдавна учениците от основното училище в Раданово проведоха състезание на тема „Родният край през шестата петилетка“. Участниците показаха задълбочено познание на материалите.

Първо място за отборът на седмия клас. Индивидуален първенец стана комсомолец Дарина Ненчева. На участниците бяха раздадени награди.

Георги ГЕОРГИЕВ

СПРАВОЧНИК

КИНО

От понеделник до неделя в киноцентралната градовете на окръга ще проектираят:

ВЕЛИКО ТЪРНОВО: „Девети септември“ — „БП в тревога“ и „Уморените коне ти убиват, налит!“; „Искра“ — „Мислех, че го познавам“; „Трулов фронт“ — „Няма коринт Лок“ и „Изповедта на полнейския инспектор пред прокурора на републиката“; професорско кино „Васил Мавриков“ — „Долескаден“ и научно-популярни и документални филми.

ГОРНА ОРЯХОВИЦА: „Ленин“ — Тайната на великия разказвач“ и „В планината расте зелен бор“; професорско кино „Харалампи Стоянов“, гара Горна Оряховица — „Собственост на република“ и „Дърветата умират правят“; „Тайната на великия разказвач“.

СВИЩОВ: „Алеко Константинов“ — „Синият войник“; „Академия“ — „Зайци в гардероба“ и „Човекът — оркестър“.

ПАВЛИКЕНИ: „Димитър Стоянов“ — Тайната на великия разказвач“, Героните на Телемарк“ и „Канада на едно дърво“.

ЛЯСКОВЕЦ: „Христо Ботев“ — „Трета след слънцето“, „Лъвет се готви за скок“ и „Краят на Любавин“.

СТРАЖИЦА: „Развитие“ — „Смърта на черния цар“, „Кояни рога“ и „Гон“.

СУХИНОДЪЛ: „Трезвеноост“ — „Лоя на елени“ и „Човекът от другата страна“.

КОНЦЕРТИ

На 25 т. м. във Велико Търново ще се състои концерт на симфоничния оркестър.

На 28 т. м. артистката Кетин Славнова ще изнесе във Велико Търново рецитала „Жената възбуди“.

Същият рецитал ще се състои

ИНДЕКС 24301